

Четверг

5

июнь 1941 ар
№ 46 (155)

2-тй арза лотэ.

№-лэн дуныз 5 коп.

КОММУНИЗМЕ

Редакцилэн адресэз: ст. Пычас, УАССР, Коммунальной улъча, дом № 17.
выльсь этаж. Телефон № 14.

ВКП(б)-лэн
Пычасской
райкомезлэн но
Райсоветлэн
органы

Куиньмети Пятилеткалэсь Государственной Заемзэ поттон сярысь (НЬЫЛЕТЙ АРЕЗЛЭН ВЫПУСКЕЗ)

СССР-лэн Народной Комиссарьёсылэн Советсылэн постановлениез

Куиньмети пятилеткаын хозяйственно-культурной строительство-лэсь задачаосса быдэстыны, государственной резервьёсты кужмоятыны но азылане страна-лэсь оборонной кужымзэ юнматыны калык-лэсь сбережениоссэ люкан выльсь СССР-лэн Народной Комиссарьёсылэн Советсы ПУКТЭ:

1. Поттоно Куиньмети Пятилеткалэсь Государственной Заемзэ (ньылетй арезлэн выпускез) 9,5 миллиард манетлы.

2. Заемез 20 аръем сроклы пот-

тоно—1941 арлэн 1 ноябрьсеныз 1961 арлэн 1 ноябрьаз, арлы 4 процент тупатано.

3. Заемлэн облигациосыз но со-ослэсь басьтоно доходъёс, со полын утонъёс, государственной но местной налогъёсын но сборъёсын об-ложить каронлэсь мозмытисько.

4. Куиньмети Пятилеткалэсь Го-сударственной Заемзэ (ньылетй арезлэн выпускез) поттоң услови-осты, куд'ёсыз представить каре-мын СССР-лэн Финанс'ёс'я Народ-ной Комиссариатэныз, юнматано.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсылэн

Председателез И. СТАЛИН.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсылэн

Управделэз Я. ЧАДАЕВ.

Москва, Кремль, 2 июне 1941 арын.

Странамылы пунэмен

Жыт. Кыржывыл усись зор урно пиялаез гылтэ. Куазь тбю, июнь толэзь уд кожа...

"Шихово" колхозлэн контораез гурт калык лю-каськемын. Котькуд кол-хозниклэн, колхозницалэн, котькуд пиналэн, переель-лэн, котькуд адымилэн ым-дураз—пальпотон, шумпо-тон—сюлэмаз, жутскем мылдык—малпаказ.

Колхозница Кунгурова Глафира Ивановна жок-доры лыктэ. Кыче ке не-быт, азывыл кылылымтэ куараен со вера:

—Мон ас ужам коньдонэ пблысь 100 манетэс госу-дарствомылы пунэмен сётисько. Ас сбрам отись-ко колхозысьтымь вань колхозницаосмес.

Глафира Ивановна оты-сен ик коньдонзэ тыриз.

"Шихово" колхозын под-писка туэ 4 сюрс манет ёрослы вуоз. Колхозникъ-ёс наличноен 1125 манет тыризы ни.

Озы ик "Искра соци-ализма" колхозын но за-емлы гожскон азинлыко мынэ. Колхозлэн предсе-дателез Дубовцев 500 ма-нетлы гожскиз. Ваньмыз подписка 4 сюрс манет-лэсь ортчиз. **Воронцов.**

Буденныйлэн нимыныз нимам колхозысь 47 мурт колхозник'ёс 3825 манет тыр выль заемлы гожски-зы. Дышетскись Аполосо-ва Варя 50 манетлы гож-скиз, 25 манетэс налично-ен тыриз. "КИМ" колхоз-лэн председателез Иван-цов 500 манетлы гожкыса 310 манетэс наличноен сётыз. Попов гожскиз 250

манетлы, коньдонзэ отысен ик тыриз. Быдэсак кол-хоз'я наличноен 800 манет бичамын ни. Та нунал'ёс гожскем коньдон ваньмыз бичамын луоз. 4 июнь азе-лы сельсовет'я 47 сюрс манетлы гожскемын ни. **Алексеев.**

М. Валожикинской сель-советысь "Красная броня" но "Большевик" колхоз'ё-сысь колхозникъёс бадзым шумпотонэн пумитазы правительство-лэсь Куинь-метй Пятилеткалэн (ньылетй аразпот-тэм) заемез сярысь поста-новлениез. "Большевик" колхозын 11 хозяйство-ысь колхозник'ёс но кол-хозницаос 1200 манетлы гожскизы, "Красная броня" колхозысь трудяшойёс — 1875 манетлы. **Камашев.**

Карамбай лесоучасто-кысь ужасьёс заемлы гож-сконэз жутскем мылдыкэн ортчытыз. Хузнахметов но Ямалинтин толэзлы быдэ шорлыдын вераса 300—350 манет басьто, нош гожскизы быдэн 400 манетлы. Быдэн 700 манет пунэмен государство-лы сётыз Ташкин но Старков ужасьёс, быдэн 500 манет-тэн—Погадаев но Долговых. Заемлы гожскон 2 час ги-нэ кытиськыз. Ужасьёс иблын агитация умой пук-тэмын вал, активно ужазы мастер Котов но дышетись Краснов. Подписалэн ог'я суммаез 11 сюрс манетлэсь трос луиз. **Краснов.**

3 июне жыт 5 час азелы районамы заемлы гожскон-лэн мынэмез таче вал: колхоз'ёсын ваньмыз гож-скемын 227 сюрс манетлы; рабочийёс но служащойёс ваньзэ гожскизы 231 сюрс манетлы, уждунлэн то-лэзьем фондз бордысь 90 процент ёрос луэ. Азымы-нэ Бобья-Учинской сель-совет, ваньмыз гожскемын 30630 манетлы. Б. Кибь-инской сельсоветысь "Ок-тябрь" колхозын 22 мурт 3450 манетлы гожскизы, шорлыдын вераса, быдэн 140 манетлы.

Толон 5 час азелы район'я Куиньметй Пяти-леткалэн (ньылетй араз-поттэм) заемез гожскон-лэн результат'ёсыз тачеесь вал: колхоз'ёсын ваньмыз подписка 395000 манетлы вуттэмын, рабочийёс но служащойёс 264000 манет-лы гожскизы. Гожскон азинлыко ортчиз Б.Учин-ской, Б.Кибьинской, Алек-сандровской но мукет сель-совет'ёсын. **Сутягин.**

Судын но прокуратура-ын ужасьёс ваньзы ик за-емлы толэзьем уждунзы-лы гожскизы. Подписалэн ог'я суммаез 4300 манетлы вуиз. **Анатьев.**

Пычас лесопунктысь ужасьёс полын заемлы гожскон активно ортчиз. Рядовой ужась Шведчиков 650 манетлы гожскиз, Чайников — 600 манетлы. Озы ик мукет ужасьёс но жутскем мылдыкэн госу-дарстволы коньдонзэс пунэмен сётыз. **Е. Рысьев.**

Взноссэс ваньзэ тыризы

Александровской сель-советысь "Путь Ленина" колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос выль за-ем поттон сярысь правительстволэсь по-становлениез жутскем мылдыкэн пумитазы. Под-

пискалэн нырысь нуналаз ик гожскон йылпум'яны матэ вуиз. 4 июнь азелы подписка 2530 манет со-ставить кариз. Ваньмыз ик та коньдон наличноен ты-ремын.

П. Блинов.

Тулыс бусы ужъёс

Александровской сель-советысь колхоз'ёс карто-фка мерттонзэс быдэсто ни. "КИМ", "Коммунар", "Шихово", Буденныйлэн нимыныз ниям колхоз'ёсын 4 май азелы карто-фка план'я мерттыса бы-дэстэмын. Сельсовет'я 84 гектар ке мерттоно, мерт-

тэмын 79 гектар. Пар'ёсты гырон озы ик куд'ог кол-хоз'ёсын азинлыко мынэ. "Коммунар" колхоз гырон-зэ быдтыз ни, "Путь Ле-нина" тунэ быдтэ. Сель-совет'я гыремын 505 гек-тар.

Васильев.

Кок-сагыз мерттызы

Писеевской НСШ-ын ды-шетскись пинал'ёс мылысь-кыдысь ужало опытной участокын. Туэ дышетисьёс-лэн кивалтэмзы улсын соос-уно пбртэм будосъёс мерт-тызы. Бакча емышъёс сяна мерттэмын кок-сагыз но. Кок-сагыз—дуно будос. Солэн выжыосыз резина поттыны мыно. Та будосэз

быдэс странаысьтымь пи-нальёс мерттылыны но бу-дэтыны кутскизы ни.

Писеевской НСШ-ысь ды-шетскисьёс кок-сагыз бу-досэз вблмытыса государ-ственно-важной уж лэсьто. Соин ик соослэсь иници-ативазэс котькуд ласянь поддержать кароно.

А. Ходырев.

Иностранной телеграммаослы обзор

Крит остров понна жу-гисьскон йылпум'яськиз. 12 нунал чоже мынэм туж кужмоесь бойёс бере ан-глийской командование Крит островысь кошкон сярысь решение принять кариз. Островез немец'ёс басьтыз. Рейтер агентстволэн ивортэмез'я, Критысь 15 сюрс ёрос английской солдатъёс Египетэ вуизы. Агентство пус'е, что Крит вылын ожмаськонын сюрс ёрос самолет'ёс участво-вать каризы. Бырем гер-манской самолет'ёслэн лыдзы сюосын лыд'яське. Бадзым ыштон'ёс басьтыз германской парашютной дивизия, кудыз остров вы-лэ васькиз. Соин чош ик английской военной мини-стерство ивортоназ вера, что англичан'ёс но секы-тэсь ыштон'ёс басьтыз. Германской данноёс'я, пле-нэ 10 сюрс англичан'ёс но грек'ёс басьтэмын.

стрез ас матысь юрттысь-ёсыныз странаысь кошкиз. Со нунал ик английской моторизованной частьёс Ираклэн столицаез—Баг-дад доры вуизы. Багдал-лэн военной губернаторез отетавкае сётыз, иракской войскоос пумит'яськемысь дугдызы. Багдадын пере-мириелэн условиосыз под-писать каремын вал. Рей-тер агентстволэн ивортэ-мез'я, Иракын военной дей-ствиос дугдызы 1 июне 8-часын чузна.

Северной Африкаын ави-ацилэн, артиллерилэн но разведчик'ёслэн действи-осы пусысько. Англий-ской сводкалэн верамез'я, Абиссинины англичанъёс итальянец'ёслэсь пазысь-кем отряд'ёссэс котырты-ны дасясько.

Германской ивортон'ёс'я, германской авиация берло нунал'ёсы Англилэн пбр-тэм объектёсыз вылэ на-лет'ёс лэсьтылиз. 2 июне потон уй кужмо бомбар-дировка улэ шедиз Англи-лэн бадзым портовой но промышленной городэз—Манчестер.

Английской авиацилэн действоосыз ограниченно-есь вал.

3 июне (ТАСС).

Лэстыськон уж

Удмуртской АССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б) обком-лэн колхозьёсын типовой пудо гидьёсты лэстыон сярысь постановленизы райо-намы пудо гидьёсты лэстыонлы выль луонлыкьёс сётыз. Колхозьёсын типовой пудо гидьёсты лэстыон паськыт вблмиз. Илычлэн нимыныз нимама колхоз тылбурдо гид лэстыны Байков колхозниклэн кивалтэм улсаз бригада вистяз. Птичникез гурезь баме, шундыё интые лэстыо. Толэзь чоже со вуоз.

А. Ходырев.

НЫРЫСЕТИ ТИРАЖ

Куиньметй Пятилеткалэн Куиньметй араз поттэм заемлэн, кудызлэн облигациосыз али сёт'ямын ини подписчик'ёслы, утон'ёс'я нырысетй тиражез 7—8 июле Петрозаводскын орточоз. Отын, азыло поттэм заем'ёслэн нырысетй тираж'ёсазы сярысь, шбд-скимон трос утон'ёс шулэмн луозы: 172.463.200 манет тыр, 1.104 утон'ёс.

Лыдзон коркан...

—Пот татысь! Ух, голькымес, кудэ тядо!

Тяя вал но, уд ни суты, угось, пияшед кышкаса кукса музьем борды йотытэк бызе...

Кин сярысь сыче вераськоды?—Кузьмин сярысь—Н. Юри сельсоветысь лыдзон коркалэн избачез сярысь. Егит'ёслы лыдзыны кигаос, газет'ёс сёт'ям интые со урод кыл'ёс сёт'я. Кузьминлэн туж ик мылыз уг поты лыдзиськыса но шудыса улыны, со бертыса чаялгес изысал вылам.

Николаев.

1941 арын ВСХВ-лэн Пычас район'я участник'ёсызлэн списоксы (Удмуртской АССР-лэн Выставкоменыз юнматэмын)

1. Ардашева М. И., Пычасской МТС-лэн трактористкаез, 3 ар чоже 15 кужым'ем тракторен арлы быдэ шорлыдын вераса 450 гектар гырылыз но но 3010 килограмм горючей экономить кариз.
2. Васильев Е. В., „Кизили“ колхозлэн счетоводэз, учетсэ но отчетностьсэ умой пуктыз.
3. Вишняков В. А., старшой ветврачез вошт'ись, 3 ар чоже эпизоотической висен'ёсты кулэстыз.
4. Зайков Г. Л., „Спартак“ колхозлэн конюхез, 3 ар чоже арлы быдэ 12 чуньысты будэтылыз.
5. Зубков М. В., „Спартак“ колхозлэн конюхез, 3 ар чоже арлы быдэ 12 чуньысты будэтылыз.
6. Михеев А. Н., Пычасской МТС-лэн трактористэз, СТЗ тракторен 2 ар чоже шорлыдын арлы 503,5 гектар гырылыз.
7. „Активист“ колхозлэн пасекаез, 4 ар чоже арлы быдэ котькуд муш семьялэсь шорлыдын вераса 50 килограмм чечы но 915 грамм сюсь бастэмын.
8. „Свой труд“ колхозлэн парсь вордон фермаез.
9. Стариков Т. В., „Свой труд“ колхозлэн парсь вордон фермаезлэн заведующоез, 3 ар чоже котькуд мумы парсьлэсь шорлыдын вераса арлы быдэ 15,3 деловой парсьпности бастыиз.
10. Строителев А. Т., Пычасской МТС-лэн бригадирез, солэн бригадаез 15 кужым'ем тракторен 3 ар чоже шорлыдын вераса арлы быдэ 764 гектар гырылыз, 1937 арын СТЗ тракторен ужакуз 1316 килограмм горючей экономить кариз.

ПРОТИВОПОЖАРНОЙ ОХРАНАЕЗ ЮНМАТОНО

Противопожарной охранез юнматон вань калыклэн, вань колхоз'ёслэн уженызы луэ. Соин ик тылпусын нюр'ясыкыны кулэ кызы колхозник, озы ик быдэсак колхоз, учреждение.

Озы ке но, районьсытмы трос колхоз'ёслэн кивалт'ёссы но колхозник'ёс противопожарной охранаез юнматон сярысь уг сюлмасько. Лудзи-Шудзинской сельсоветысь „Красный Октябрь“ колхозлэн конной двор котырыз али ке но умой-умой сузямтэ, лабазез куроен

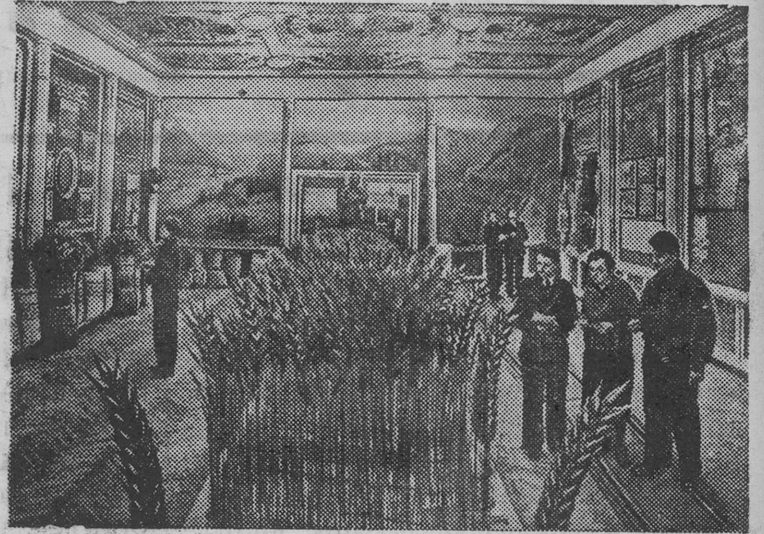
тырмеын. Старшой конюх Павлов жагез сузям гинэ бвбл ремонтировать карем уробоосты но пазяса возе.

Та сельсоветысь ик „Выль улон“ колхозын озы ик противопожарной охрана ляб пуктэмын. Ответственной интыос уг сузяско, кудыз колхозник'ёс но тылын чакласькытэк выро.

Противопожарной охранез юнматон бадзым государственной ужен луэ. Соин ик тылпуслэсь туж чакласькыса улоно, нимысьтыз ик гужем, пбсьын.

Феофанов, Сергеев.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкин



„Сибирь“ павильонысь Алтайской крайлэн залаз. Н. Алексеевлэн фотоэз. ТАСС-лэн фотохроникаез.

Парьёсты гыронзэс быдэстызы

Александровской сельсоветысь Калининлэн нимыныз нимама колхоз нырысь июнь азелы пар'ёсты гыронзэс быдэстыз. Гырон агро-технической правилоосья ортчтэмын.

С. З.

100 процентлы

Александровской сельсоветысь „Путь Ленина“ колхоз государство азын обязательствоосса дырызлэсь азыло быдэс'я. Нырысь июнь азелы курепуоз но йбл сётон 100 процентлы быдэстэмын. Сётны тырмыт дасямын ни ыжгон но.

З. Сенников.

Кизем етйнэз но банча емыш'ёсты утялтон

Етйн кибы но кубиста сиись кибы етйн, турнепс но банча емыш'ёслэсь узым'ёссэс быдтэ, соин валче удалтонлык но улэусе. Етйн но кубиста сиись кибности быдтыны луэ ядохимикат'ёсын. Со понна али ик аппаратура дасяно но ядохимикат'ёсты нуллоно. Звеньевоес юнматэм участок'ёссы вын

кибы потэмез чакласа улоно луо.

Кибысь участок'ёсты кремнефтористой натриез пенен огмында сураса опылять кароно. Ядэз солэсь уно ке луиз, будос'ёс чу-жеткозы. Кремнефтористой натриез Можгинской сельхозхимснаб лэзья.

Желтышев.

Оборонной темаен беседа

Колхозын военно-тактической занятие

Али дырын войнасын, воздушной десант'ёс обычно военной гарнизоньёсын город'ёслы кыдэкысь район'ёсы васькытскыло, но противозащитной обороналэн средствоосызлэн пункт'ёсызы палэнэ. Соин ик, воздушной десант'ёсты отражать карон но соосты быдтон город'ёслэн но гурт'ёслэн уженызы луэ. Асьме страна лэн массовой оборонной организациез—Осоавиахим, — калык'ёсты военной ужлы дышетса, тырше воздушной десант'ёсын но нюр'ясыкыны. Сое соку гинэ добитесь карыны луоз, кукке военной дышетсконэз боевой обстановканы матэктыса орчтыд.

Колхозной учебной отрядлэн командирез тактической ученности орчтытэ куз соку гинэ азинскон'ёсты бастыны быгатоз, кукке солэн подразделениосыз определенной военной навьк'ёс бастызы. Стрелок со дырлы оружием пользоваться карыны, сое

утялтыны но шонер былыны дышемн луыны кулэ. Каждой боецлы перебежкаос лэстыны, переползат карыны быгатыны кулэ, интыосын применяться карыны, ватскылыны, аслыз шаплы но шонер окоп гудылыны. Осоавиахимлэн группасызлэн, командалэн но отряд'ёслэн боец'ёсызы охраненин, разведканы, оборонаын но наступленин действоват карыны дышыны кулэ.

Московской областьлэн район'ёсаз колхоз'ёсын Осоавиахимлэн тактической занятиосыз азинлык орчтытэмын вал. Ма бордысь потызы сыче азинлык'ёс? Да соин, что тол чоже отын Осоавиахимлэн подразделениосыз кужмо дасяскызы. Колхозник'ёс 35 часьем куасэн подготовкаез орчтызы, дышызы винтовкасы былыны, нуназе но уян но, оборонаын но наступленин действоват карыны. Соос военной дисциплиналэн требованиосыныз тодматски-

зы, сое быдэс'язы, связнойлэсь, часовойлэсь, наблюдательлэсь обязанностьсэс валазы.

Тактической занятиосты кык командаос кустын орчтытэно, соку десант'ёсты самолет'ёсысь васькыт'ям одно кулэ бвбл.

Артэ колхозысь команда васькем но действоват карыны десант карыскыны туж умой быгатоз. Кылсярысь, одйг колхозысь боец'ёслэн одйг локетсы десантэз представлять кароз, соослэн занятизылэн темаосынызы луыны кулэ разведка, оборона, наступление яке бойысь потон. Мукет колхозысь подразделениосы заниматься карыны кулэ десантэз быдтонэн, то есть дышетскондэ та-че темаосья нуыны кулэ: разведка, воздушной десантэз утчан (поиск), наступление, преследование но, бвблэн мынэмезья, оборона.

Тактической занятиосты орчтытыны 4-6 час дыр сётэмын луыны кулэ.

Боевой обстановканын противниклэн адсконэз но муз'ем выль лэзиськемезлэн интыез котьку ик тод-

мо уг луы. Соин ик осоавиахимовец'ёслы асьсэлы противнике шараяны дышыны кулэ, солэсь малпанзэ тодыны кулэ но десантэз быдтыны. Населенной пунктэз котьку но сак возмано, тревога дыре чалык люкасконо, быгатыса использовать кароно колхозын ма вань. Тазы организовать карем дышетскон боец'ёслэсь, подразделенилэсь командир'ёсылэсь но вань калыклэсь боевой дасьлыкэс эскеронэн луоз.

Опыт'ёс возматэм'я, десант'ёс обычно жомо-югытэн, жыт яке чукна азе васькыло. Занятиос дыр'я котькытын но дугдылэтэк воздухез чаклан нуоно, умой телефонной связь во-зёно, паськыт применять карылоно мукет населенной пункт'ёсын, команданосын но отряд'ёсын связь нуон понна валэн нарочнойёсты но пыдын посылнойёсты.

Уин но жомо-югытэн самолет'ёс город'ёслэн но гурт'ёслэн тыл'ёссыя ориентироваться карыськыло. Противникез лишит ка-

роно со ориентирлэсь, тыл'ёсты дыраз но умой маскировать карылоно. Сое калыкы аслыз лэстыно.

Кызы адеке, колхоз'ёсын десант'ёсын нюр'яскон осоавиахимовец'ёсты гинэ уг куты, вань калыкез со уже кыске.

Тактической занятиос интересное, увлекательное луыны кулэ, но соос сычеесь луозы осоавиахимовской организациослэн но подразделениослэн командир'ёссы военной дышетсконлэн кутсконаз ик пичи но условностьсэс бз ке пыртэлэ.

Осоавиахимлэн колхозной отряд'ёсыз—бадзым кужым. Калык'ёсты мирной дырын ик авиодесант'ёслы пумит шонер действоват карыны дышетон—кулэ уж.

Подполковник
А. Веденин.

Отв. редактор
М. А. Шарипов.

УАССР, ст. Пычас, Издательствоослэн но Полиграфилэн Управленизылэн типографиез.
Тираж 2165 экз. НР2655.